

眾嘉賓進行參神儀式,為香港及廣大

The guests conducted the Worship Ceremony as they prayed for the good fortune of Hong Kong and its citizens.

the lion dance



董事局參與 「觀音開庫」 實誕活動 Board of Directors participated in "Kwun Yum Treasury Festival"

本院轄下4間廟宇,包括上環列聖宮、慈雲山觀音佛堂、山東街水月宮及油麻地 社壇於本年度繼續舉辦觀音開庫的參拜活動。

4 TWGHs Temples of the Group, namely Litt Shing Kung in Sheung Wan, Kwun Yum Temple in Tsz Wan Shan, Shui Yuet Kung in Shan Tung Street, and Shea Tan in Yau Ma Tei continued to host "Kwun Yum Treasury Festival" worshipping event this year.

司成員、前任主席、董事局成員及行政總監蘇祐安先生**。**

5), District Officer (Yau Tsim Mong), Advisory Board Members, former Chairmen Board Members, and Mr. SU Yau On, Albert (left 1), Chief Executive, posted for a photo

活動消息 LATEST NEWS 13.2

東華三院新春團拜 **TWGHs Spring Reception**

在一眾前任主席、顧問局成員見證下,本院主席鄧明慧女士(右七) 帶領董事局成員及行政總監蘇祐安先生(左一),按本院傳統參拜神農 皇 ,並以切金豬儀式共賀新春。

In the presence of former Chairmen and Advisory Board Members, Ms. TANG Ming Wai, Mandy (right 7), the Chairman, conducted a series of traditional rites of the Group to celebrate the Chinese New Year, including worshipping Emperor Shen Nong and cutting a roasted pig, alongside her fellow Board Members, and Mr. SU Yau On, Albert (left 1), Chief Executive.



席鄧明慧女士(右四)、一眾前任主席、顧問 、董事局成員及行政總監蘇祐安先生(右一)

Ms. TANG Ming Wai, Mandy (right 4), the Chairman, former Chairmen, Advisory Board Members, Board Members, and Mr. SU Yau On, Albert (right 1), Chief Executive, officiated at the Eye-dotting Ceremony for



3明慧女士(右九) 副主席們與高級職員共賀新着

9.2

活動消息 LATEST NEWS



Executive Committee

本院主席鄧明慧女士與執行委會員委員向行政總部員工派利是,送上賀年祝福。

Ms. TANG Ming Wai, Mandy, the Chairman, and fellow members of Executive Committee conveyed their blessings by distributing red packets to the staff of the Administration Headquarters.

Ms. TANG Ming Wai, Mandy (right 9), the Chairman, and the Vice-Chairmen shared the festive joy and good fortune with senior staff.

甲辰年董事局參與TVB賽馬日 Board of Directors 2024/2025 Attended TVB Raceday

本院獲邀出席TVB賽馬日,總理梁文謙先生的馬匹「幸運有你」 更奪得「TVB盃」冠軍。

TWGHs was invited to the TVB Raceday, where Mr. LEUNG Man Him, Vincent, our Director, witnessed his horse "Lucky with You" win the "TVB Cup" championship.

本院主席鄧明慧女士(右五)、董事局成員及行政總監蘇祐安先生(左三)一同享受賽馬日的熾熱氣氛。 Ms. TANG Ming Wai, Mandy (right 5), the Chairman, enjoyed the vibrant atmosphere of the Raceday alongside her fellow Board Members, and Mr. SU Yau On, Albert (left 3), Chief Executive.

